

# HISTORIAS DEL MAR

NEGUENLASGUEN MAXIMA DEIDAD  
MITOLOGICA DE LOS RIOS, LAGOS Y  
MARES DE CHILE

## EL REGALO DE NEPTUNO

Autor de la idea y ensayo:  
Hermano Yucatán El Terrible Carlos Torres Gándara

Guionización:  
Hermano Américo.

Auto edición      50 ejemplares

I.S.B.N.    por tramitar

Libro borrador para crítica de hermanos expertos y  
especialmente de Yucatán

A la cuadra de Santiago, 22 de abril de 2008

## Personajes

1. Negueslanguen, Deidad Mitológica.
- 2.- Yucatán El Terrible, Hermano de la Costa.
- 3.- Neptuno, Dios del Mar.
- 4.- Psmata, la nereida diosa del mar
- 5.- Galatea, la nereida diosa del mar
- 6.- Aretusa, la nereida diosa del mar
- 7.- Thetis, la nereida diosa del mar
- 8.- 9.- maxinas, sirenas mitológicas del mar del norte
- 10, 11, 12, 13, 14.- Arturo Prat, Grau, Lord Cochrane, filibusteros y corsarios
- 15.- Capitán nao Santiago
- 16.- Lugarteniente nao Santiago
- 17, 18.- Piratas uno y dos

## Escenarios

- 1.- Casa de Yucatán, se muestra un salón con presencia de una chimenea, puerta y ventana, mesa central con lámpara, botella de ron con dos copas y un voluminoso libro.
  
- 2.- Mar de Chile. Isla Peñón de roca alta y playa que muestra el mar.



## Acto Primero

### *Casa de Yucatán*

*Sentado en el living Yucatán lee un grueso libro, hay una mesa con una botella de ron y vasos, se escucha ruido de agua de un lago que golpea la costa, llueve y relámpagos alumbran una ventana.*

**YUCATAN:** *(De pronto alguien llama a la puerta, Yucatán se levanta y abre. Aparece en el dintel una extraña e imponente figura vestido a la usanza mapuche antiguo.)* Buenas noches tenga usted. ¿Qué desea?

**NEGUENLASGUEN:** Muy buenas noches, huinca Yucatán, ¿Eres tú, no es así? mi nombre es NEGUENLASGUEN y vengo a platicar con su señoría.

**YUCATAN:** Adelante, pase y acérquese al fogón. Que sorpresa, ya sé que

eres una deidad pelágica de todos los ríos, lagos y mares de nuestro telúrico país. *(Después de un apretón de manos y abrazos Yucatán vuelve a su sillón y ofrece un poco de ron del que se estaba sirviendo.)*

**NEGUENLASGUEN:** Gracias por tu amabilidad y tiempo que me dispensas. Traigo una importante misión con saludos y encargos que debo exponer ante ti, huinca.

**YUCATAN:** Tus palabras y figura despiertan mi curiosidad, pero comience por contarme quien es usted, cómo, desde y donde vienes.

**NEGUENLASGUEN:** Te diré huinca Yucatán El Terrible, pues he sabido que así te nombran. Soy el espíritu de los lagos y ríos que desembocan en la Mar.

Mi alma representa la fuerza y potencia de sus aguas, su color, temperatura, sonido y sabor, la vida que procrea y protege, la historia que se teje por su existencia y las leyendas que por ella se crean.

**YUCATAN:** Caramba, sospechaba de tu existencia, sin embargo, no pensé que llegaría a conocerte algún día y de esta manera.

**NEGUENLASGUEN:** Las leyendas en ocasiones toman cuerpo y figura para entenderse con los hombres. Mi última forma la conservo del pueblo mapuche quienes me bautizaron Negueslasguen, raza altiva y orgullosa cantada en los versos de La Araucana de Alonso de Ercilla y Zúñiga, pueblo que reverencia a sus dioses y cree en su habitat como la Madre Tierra.

**YUCATAN:** Me agrada tu personificación, la respeto y la hago mía en cuanto al amor al mar y sus aguas septentrionales. Te incorporo a mi cariño por los tripulantes del Caleuche, la Pincoya, el Pincoy y el Trauco de Chiloé.

**NEGUENLASGUEN:** Te agradezco tu comprensión, tu fama de escritor soñador y de amor a la mar está por lo visto bien ganada y merecedora de que te hayan elegido para esta entrevista.

**YUCATAN:** ¿A mí, un tripulante más de la Hermandad de la Costa?

**NEGUENLASGUEN:** Te informo que vengo de retorno del Gran Peñón en la inmensidad del océano donde llegan a reunirse cada cierto tiempo todos los seres del mar, como a un refugio, inmensas orcas, feroces

tiburones, colosales cefalópodos de los abismos marinos, cachalotes, diversas ballenas y todos los peces de mar.

Allí no procede en ese alrededor la costumbre de comer para a su vez ser comido, que es la ley natural de los que habitan los océanos.

**YUCATAN:** *(Interrumpe Yucatán en voz baja para si mismo y el público)* Conozco de esa isla, he escrito sobre ella, donde moran además los espíritus de todos los marinos del mundo

**NEGUENLASGUEN:** *(Negueslanguen sigue como si no hubiera escuchado, inspirado en su descripción.)* No existen las coordenadas para llegar a ese islote lleno de cavernas donde en algunos puntos el mar abate con furiosas olas ese lugar, mientras que en otros puntos el oleaje es calmo con un ritmo de paz y silencio.

En su alta meseta anidan los albatros, grandes aves que vuelan a través de los mares, surcan enormes distancias, están en las islas Aleutianas, planean al otro extremo hacia las Kuriles, evolucionan hacia el Indico, pasan el Cabo de Buena Esperanza al sur del continente africano y de ahí al Atlántico,



En el peñón habitan  
y reposan todas las aves marinas.

**YUCATAN:** Dime cual es el  
motivo que estuvieras en ese fantástico lugar.

**NEGUENLASGUEN:** Te lo explicaré y  
también te revelaré mi misión.

Para nosotros no  
existe el tiempo como es el caso vuestro que  
contáis minutos, horas, días, meses, años, etc.  
Sin embargo, a través de sensibles señales nos  
juntamos en ese gran peñón en medio del  
océano en forma fraterna para vernos,  
escucharnos y deleitarnos de la grandeza  
inconmensurable de los mares de este  
fantástico y único planeta.

En esta oportunidad  
me llamó Neptuno, reconocido como la máxima  
divinidad mitológica pelágica, para decirme que  
dada su cercanía, con la isla perdida en el  
océano donde moran los espíritus de los  
marinos del mundo, estando allí tuvo  
conocimiento que la legendaria cofradía de los  
Hermanos de la Costa de los S XVI y XVII,  
había sido refundada en un país al sur del  
continente americano llamado Chile.

Me encargó como deidad de este país, averiguar la certeza de la efectividad de esa realidad.

Mi respuesta para mi saber, es que existía esa Cofradía de los hermanos de la costa desde varias décadas, como llaman lo huincas al tiempo y que se habían extendido por el país y otros mares; que le rinden culto y amor al mar y observan con respeto su grandeza.

Son humanos y por lo tanto impuros de espíritu, proclives a la vanidad y a las inconsecuencias naturales que arrastran como un lastre, sin embargo, han heredado el coraje para enfrentar la aventura del mar como lo hicieron aquellos que superando inimaginables sufrimientos rezaban la Biblia antes de los abordajes.

Fueron llamados los perros del mar. Las tripulaciones se componían de bribones fuera de las leyes soberanas y de refinados nobles que se unieron hermanados en la fraternidad ante la muerte y la victoria.

**YUCATAN:** *(repite)* ¿A mí, un tripulante más de la Hermandad de la Costa?

**NEGUENLASGUEN:** Tú has sido el elegido, en ti confiamos que puedas anunciar lo que te voy a decir.

**YUCATAN:** Pues habla, que ya me tienes en ascuas.

**NEGUENLASGUEN:** Te comento que el Dios Neptuno me ha llamado y encargado que participe su mensaje a la Hermandad de la Costa de Chile. Me ha pedido que le trasmita su intención de visitar estas latitudes.

**YUCATAN:** Me siento honrado con la visita que anuncias. Pero ¿Cuándo y porqué?

**NEGUENLASGUEN:** Neptuno se ha enterado que en estas latitudes se ha creado hace pocos minutos del tiempo estelar, apenas poco mas de medio siglo, una Nueva Hermandad de la Costa, continuadora de aquella trascendente de los siglos XVI y XVII y espera saludar personalmente a tan bravos marinos.

Vengo a anunciar su venida en compañía de sus Nereidas y maxinas, como además de los espíritus de otros excelentes marinos. En esa ocasión hará entrega de un premio trascendente.

**YUCATAN:** Me sorprendes con lo que me has dicho, pero confía en mi, anunciaré esta visita contra vientos y mareas, no habrá hermano que no la escuche.

**NEGUENLASGUEN:** Sea entonces escuchado mi mensaje, me voy tranquilo. Hasta mí vuelta con Neptuno.

**YUCATAN:** No te vayas, cuéntame más, Negues.... no se cuanto, no me dejes, necesito de ti..... (*Negueslaguen se envuelve en su túnica y desaparece en la lluvia. Yucatán cae en su sillón.*), (*Cierre de telón, aplausos.*)

## Acto segundo

*Escenario que representa un Peñón en medio de La Mar. Neptuno yace en una roca armado con su tridente. A su alrededor se ubican las Nereidas y maxinas.*

**NEGUENLASGUEN:** *(En un extremo se asoma Neguenlasguen)* Mi Dios Neptuno, hijo mayor de los dioses Saturno y Ops, hermano de Júpiter. Gobernador de todas las aguas y mares, que cabalgas las olas sobre caballos blancos, bienvenido seas a estos mares septentrionales, estoy orgulloso de tu presencia en estas latitudes.

**NEPTUNO:** Cumplo con mi promesa que te hice en una conversación anterior, vengo con mis más leales acompañantes a esta reunión, las nereidas inigualables, las oceánides hermosas, los tritones poderosos, las ninfas, ondinas y náyades de los lagos, de los ríos y de las fuentes, a fin de darle a este acto un alto valor y significación, pues has de saber que para mi

este es un importante hito en mis aventuras y reinado.

Has que pasen los Hermanos de la Costa, polizones e invitados.

**NEGUENLASGUEN:** Te presento al capitán de la Nao Santiago de Chile y su piquete de intrépidos marinos. Su Lugarteniente, Escribano y Sangrador. *(Hacen su ingreso cuatro hermanos de la costa en tenida de combate.)*

**CAPITAN:** Orza Neptuno, te honramos los herederos de los viejos navegantes de aquellos que hicieron de su vida su esperanza y del mar su sagrado hogar.

Somos descendientes espirituales de aquellos que reunidos en la isla Tortuga crearon la Hermandad de la Costa defendiéndose de las grandes y poderosas naciones que se apoderaron militar y comercialmente de todas las rutas marineras.

En estos nuevos siglos estudiamos sus románticas contingencias, obviamos sus sanguinarias fechorías, pero jugamos con un parche en un ojo, una pata de palo y garfio en una mano, como cuando éramos niños y soñamos como en esos tiempos con aventuras que nos

permiten atesorar emociones del permanente niño que llevamos dentro y que tratamos de no olvidar.

**NEPTUNO:** Adelante, compartid estos gratos momentos con Psmata, Galatea, Aretusa, Thetis y las maxinas sirenas, que representan todo lo hermoso y amable que puede presentarse en la Mar,.. *(Los hermanos de la costa se reparten entre las deidades).*

**DEIDADES FEMENINAS:** *(a coro con brazos abiertos, voz de las profundidades, lento)* Venid, venid, venid.

**NEGUENLASGUEN:** Los espíritus de grandes marinos como el Capitán Prat, Capitàn Grau, Lord Cochrane, los filibusteros Morgan, Sharp y Cavendish, y el Corsario Francis Drake, también nos acompañan. *(Entran a escena Prat y otros.)*

**LORD:** Los que ahora llegamos, somos los espíritus de los navegantes que adoptaron a la Mar como su objetivo de vida y profesión.

Nuestros nombres han sido destacados por la historia y tuvimos la responsabilidad de ser ejemplo para nuestros compañeros de armas y de las generaciones siguientes.

Representamos también a cientos de miles de gente de mar, cuyos nombres quedaron grabados en inmensas listas que por su tamaño los hace invisibles ante el público general.

Y por cierto a la gran mayoría de anónimos que defendieron la Libertad y su vida en cruentas batallas.

**PRAT:** Por la inexistencia en esos tiempos de vías aéreas y escaso desarrollo de las terrestres, la marítima era la única senda que permitía las comunicaciones y desarrollo de los pueblos, incluida las tareas de conquista y de la defensa.

Por ello muchos nos dedicamos a la vida marinera y con sacrificio de la familia y de la vida cuando fue necesario.

Representamos por lo tanto a millones de marinos que a través de los tiempos, amaron la Mar e hicieron de sus aguas el piso de sustentación para su existencia.

**OTRO:** Somos los humanos que reconocemos que nuestra especie tuvo su origen evolutivo acuático.



Que no sólo estamos afectos al ambiente acuoso fetal en que nacimos y nos desarrollamos en nuestros primeros nueve meses de gestación en el seno maternal.

Somos de aquellos que reconocen que descendemos de los anfibios que conquistaron la planicie, pero que tal como la mamífera ballena retornó al océano, nosotros en un estado intermedio dominamos la llanura y la montaña, pero seguimos siendo atraídos por el llamado ancestral de La Mar

**NEPTUNO:** Sean ustedes todos bien recibidos, Su presencia en este acto es singular, sé que representan a los espíritus de los más valientes marinos del mundo acogidos en la Isla Perdida donde moran.

Que comience la ceremonia. Que aunque el tiempo estelar no tenga límites, tampoco puede despilfarrarse. Capitán, tenga la amabilidad de ordenar zafarrancho.

**CAPITAN:** Gracias Neptuno por este honor.

*(Con fuerte vozarrón.)*

Lugarteniente, que desocupen las cubiertas del rancho, preparen cañones, icen banderas de

combate, el Dios de todos los Mares Neptuno nos necesita en nuestros respectivos calzos.

**LUGARTENIENTE:** *(Con fuerte vozarrón.)*  
Tripulación, despejar cubiertas, a sus puestos en los cañones y en las bordas de abordajes, contra maestre izar pabellón de combate en el palo de Mesana, (con cara de pícaro) Que sea el nuestro, el verdadero; piloto mantener el barco al paio y saluden a su término, con su mirada, en dirección al Dios Neptuno. *(El público imita ruidos de maniobras en la cubierta.)*

**CAPITAN:** *(El Capitán dirige su mirada a Neptuno)* Dios Neptuno, el barco está en estado pleno y a su disposición.

**NEPTUNO:** Gracias capitán, ruego a usted y demás espíritus marinos avanzar al centro de la cubierta. *(Los marinos avanzan al centro frente a Neptuno que queda rodeado de solo sus cautivas.)*

**LUGARTENIENTE:** *(Con igual vozarrón anterior.)* Todos en posición de abordaje. *(Los hermanos de la costa cruzan sus brazos portando sendas mazas de madera en sus manos)*

**NEPTUNO:** Esta parte del mar del planeta ha sido testigo de grandes hazañas marítimas que engalanan el Libro de la Historia.

Importantes viajes en pequeñas embarcaciones prehistorias se narran justificando el ancestro mapuche en estos litorales; indios nómadas en frágiles embarcaciones esparcieron su semilla por todas las costas; intrépidos marinos en galeones hicieron descubrimientos de nuevas tierras y confeccionaron nuevas cartas para sus usuarios. Otros pelearon y expusieron sus vidas por los ideales de Libertad y Patria, los más sostuvieron un importante comercio sobre sus aguas, otros dedicaron a la mar sus momentos de descanso con la navegación a vela en yates, un importante grupo dedicó su vida a llevar a sus congéneres el alimento que provee el mar, buceadores y submarinistas hicieron lo suyo en las inmensidades profundas.

Soñadores amantes de la mar fundaron en 1951, en estos confines, la Hermandad de la Costa en recuerdo de los románticos filibusteros de los siglos XVI y XVII, que obvian sus sanguinarios momentos, hacen ahora una nueva hermandad que propicia la prosperidad de los pueblos y una fraternidad global con todos los puertos, para que ojala no se vuelva a derramar sangre en combate, en sus aguas.

No hay duda que esta zona marítima está llena de triunfos y gratas emociones.

Por ello, *(Con el tridente en alto)*

**TODOS:** *(en posición de espera de un gran anuncio) Ah... ah... ah.*

**NEPTUNO:** En presencia de todos ustedes declaro que se ratifique que sea conocida por el Orbe, esta zona, con el nombre de Mar de Chile y que sus sepan sus navegantes que siempre estarán protegidos por los dioses en sus travesías.

*(Todos los presentes, deidades incluidas aplauden el Decreto de Neptuno, levantan las manos y gritan en coro)*

**TODOS:** *OOOORRRZZZZAAA.*

*A continuación, cantan el Himno de la Hermandad de la Costa y al final se cierra el telón)*